香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公佈全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。

HENG TAI CONSUMABLES GROUP LIMITED
亨泰消費品集團有限公司
（於開曼群島註冊成立之有限公司）
（股份代號：0197）

暫停買賣

應亨泰消費品集團有限公司（「本公司」）之要求，本公司之股份於二零一零年十一月二十三日上午九時三十分起暫停買賣，待本公司刊發一項有關公司先舊後新配售本公司股份的公告。

承董事會命
亨泰消費品集團有限公司
林國興
主席

香港，二零一零年十一月二十三日

於本公佈日期，董事會包括三位執行董事林國興先生（主席）、朱祺先生及李彩蓮女士；一位非執行董事陳昱女士；以及三位獨立非執行董事John Handley先生、潘耀祥先生及麥潤珠女士。